

JERRY DIAS  
*National President*  
*Président national*

MICHEL OUIMET  
*Quebec Director*  
*Directeur québécois*

PETER KENNEDY  
*National Secretary-Treasurer*  
*Secrétaire-trésorier national*

**Le 28 avril 2014**

**Aux : Président(e)s des sections locales, secrétaires archivistes, président(e)s d'unité, sections locales 100 et 101- R des chemins de fer, président(e)s des loges, comités des droits de la personne, comités/caucus des travailleuses et travailleurs autochtones et racialisés d'Unifor**

---

---

## **Conférence des travailleuses et travailleurs autochtones et racialisés**

### **20, 21 et 22 juin 2014**

### **« Défier le racisme – Bâtir notre syndicat »**

---

---

Unifor est pleinement engagé envers les principes d'équité et d'inclusion. Les groupes visés par l'équité seront représentés dans les structures du syndicat à tous les niveaux. Notre objectif est d'établir une organisation capable de nous défendre vigoureusement, de protéger et de faire progresser nos intérêts, et de lutter pour toutes les travailleuses et tous les travailleurs.

La solidarité est notre façon de reconnaître que ce que nous voulons pour nous-mêmes, nous le voulons pour les autres. L'unité est le processus de transformation des aspirations personnelles en actions et en intérêts collectifs, ce qui contribue à créer une organisation unie de travailleuses et travailleurs.

Les travailleuses et travailleurs autochtones et racialisés bâtissent notre syndicat; ils luttent pour l'égalité et la justice politique, économique et sociale. Nous bâtissons un mouvement. Dans le cadre de la conférence de cette année, nous allons nous organiser, établir des stratégies, renforcer la confiance et développer des réseaux pour aller de l'avant.

Le thème de la conférence de cette année est : « **Défier le racisme – Bâtir notre syndicat** ».

Cette conférence est historique pour nos groupes visés par l'équité, ainsi que pour notre syndicat. Les statuts d'Unifor précisent que la première conférence annuelle des travailleuses et travailleurs autochtones et racialisés déterminera la manière de décrire et la terminologie qui seront utilisées pour parler des travailleuses et travailleurs autochtones, racialisés et de couleur dans les structures et les communications d'Unifor. À cette conférence, nous allons aussi élire notre première représentante ou premier représentant au Conseil exécutif national (CEN).

Chaque section locale est encouragée à envoyer le maximum de dirigeant(e)s et de militant(e)s autochtones et racialisés. **L'engagement de notre syndicat à l'endroit des principes relatifs aux**

**droits de la personne et à l'égalité peut seulement être réalisé avec la participation totale et l'implication de nos dirigeant(e)s et militant(e)s.** Veuillez vous assurer d'impliquer des femmes, des jeunes travailleuses et travailleurs autochtones et racialisés, et des militant(e)s représentant les travailleuses et travailleurs autochtones et racialisés dans votre délégation.

Grâce aux conférencier(ière)s invités, aux ateliers, aux séances plénières et aux activités novatrices, les déléguées et délégués auront l'occasion de s'organiser, d'établir des stratégies et de bâtir des réseaux pour aller de l'avant. La conférence va renforcer la confiance et développer les compétences des travailleuses et travailleurs autochtones et racialisés.

**La date limite pour les inscriptions est le 1<sup>er</sup> juin 2014** – Les sections locales sont incitées à sélectionner et inscrire leurs déléguées et délégués le plus tôt possible puisque les inscriptions se feront sur la base du premier arrivé, premier servi.

**Le formulaire d'inscription et de réservation et le formulaire d'inscription aux services de garde doivent être remplis (ainsi que tous les frais) et envoyés à:**

**Courrier: Centre familial d'éducation d'Unifor, 115 av. Shipley  
Port Elgin ON N0H 2C5**

**Télec.: 519-389-3222 ou Courriel: [confcentre@unifor.org](mailto:confcentre@unifor.org)**

**Veillez envoyer deux (2) chèques séparément. Un chèque pour les frais d'inscription (75 \$) et un autre chèque pour l'hébergement. Les cartes Visa, MasterCard et American Express sont acceptées aussi.**

**Formulaire d'inscription aux services de garde** – Un service de garde gratuit est disponible pour les enfants des participantes et participants admissibles **durant les heures de la conférence seulement**. Une déléguée ou un délégué admissible est parent unique, parent **non** accompagné par une conjointe ou un conjoint ou lorsque les **deux** parents participent à la conférence. Les délégué(e)s désirant se prévaloir de ce service **doivent s'inscrire avant le 1<sup>er</sup> juin**. Veuillez joindre à votre inscription le formulaire ci-joint pour les services de garde. Les inscriptions de dernière minute aux services de garde pourraient être refusées si le personnel est insuffisant. Un tarif d'inscription tardive s'applique.

**Hébergement et repas** – **Les délégué(e)s doivent rester au Centre** (à moins que nous vous informions que le Centre est complet). Les tarifs incluent **deux nuits d'hébergement** à partir du souper le vendredi jusqu'à, et incluant, le dîner du dimanche.

Chambre double avec un(e) autre délégué(e)	370,00 \$ par délégué(e)
Chambre individuelle avec conjoint(e)	620,00 \$ par couple
Chambre en occupation simple	520,00 \$ par délégué(e)
Enfants/jeunes de 17 ans et plus	100,00 \$ par personne
Enfants de 12 à 16 ans	50,00 \$ par enfant
Enfants de moins de 11 ans	~ sans frais ~

**Note:** si les frais des membres de la famille sont payés par la personne elle-même et non par la section locale, cette dernière paie le taux en « occupation simple » et les tarifs suivants s'appliquent (incluant les taxes) :

**Conjoint(e)s / enfant de plus de 16 ans = 113,00 \$ (enfant de 12 à 16 ans = 56,50 \$)**

Les réservations et l'hébergement à Port Elgin seront garantis seulement sur réception des frais d'inscription et d'hébergement (payés à l'avance par chèque ou carte de crédit). Les annulations seront acceptées seulement si elles sont reçues par écrit et envoyées par la poste, par courriel ou par télécopieur. Vous pouvez annuler jusqu'à 24 heures avant la conférence; autrement, vous serez facturé pour la première nuit d'hébergement.

Si votre déléguée ou délégué connaît une personne avec qui elle ou il préfère partager sa chambre, veuillez vous assurer que la demande soit inscrite sur le formulaire d'inscription. Il faut aussi que le sexe de la personne soit indiqué sur le formulaire d'inscription et qu'il soit indiqué s'ils sont fumeurs ou non. Tous les frais restants d'hébergement, y compris ceux pour les conjoints et enfants, relèveront des personnes déléguées de la section locale.

### Arrivée et départ

- L'enregistrement aux chambres commence à 15 h le vendredi 21 juin.
- Les inscriptions commencent à 16 h.
- Le souper est à 17 h 30 à la salle à dîner.
- **L'arrivée tardive** est possible après 22 h en appuyant sur le bouton du service d'entretien (« maintenance») à l'extérieur du bureau principal de l'administration.
- **L'heure de départ** est à 11 h le dimanche. Le départ doit être effectué au bureau principal de l'administration. Les frais téléphoniques doivent être payés au moment du départ.

Des arrangements avec **Grey Bruce Airbus** peuvent être faits directement : 1-800-361-0393 ou 1-519-389-4433 pour les déléguées et délégués nécessitant un transport aller et retour de l'aéroport Pearson de Toronto.

Avec votre coopération, cette conférence sera un véritable succès.

En toute solidarité,



**Vinay Sharma**  
**Directeur national des Droits de la personne**  
**Unifor**

- p.j.
- Formulaire de réservation
  - Formulaire d'inscription aux services de garde

c.c. J. Dias, M. Ouimet, P. Kennedy, B. Orr, D Tveit, D. Moffatt, J. Ahn, S. Wark, D. Fowler, S. Doherty, représentantes et représentants nationaux, Conseil exécutif national, réservations de Port Elgin et services de garde de Port Elgin

*VS/A&WofC Conference call-Letter June 2014/so:sepb343*